

свѣткавица, която свѣтъ отъ Везувий, показа бѣгающія светотатецъ жрецъ на очите на Бурба, който все еще стоеше на прага безъ да мръдне на нѣкадѣ. Гладиаторъ ся насырчи като го видѣ и приготвше са да иде подиръ му, но огненъ дъждъ отъ пепель ся изсипа предъ нозѣтъ му, и той можѣ да ся завърне. Нощъ най-мрачна го подири въ стаята, когато вънъ еще по-гъстъ и по-буинъ пепель отъ сажды наводняващъ вече прибѣжището му отъ всяка дѣ, и пары отровни и нечисты заражавахъ вене атмосферата. И неможеше клетникъ нито душа да поема! страхъ и отчаяніе го принуждавахъ изново да бѣга, но пепельтъ бѣ запушилъ вече входътъ на вратата, и той едва що си насочи крака, и го дръпна назадъ отъ нажежената лава. И какадѣ да бѣга? не ся надѣше че ще може живъ да прѣскочи онзи огнения прѣграда, а пъкъ и да можеше да извърши това той ставаше малодушенъ и настрѣхващъ като размыслише за прѣминуваніето си.

— По-изгодно е, помисли си, да останѫ въ тѣзи стая, дѣто ще си прѣдпазя поне отъ тѣзи задушливи испаренія на дъжда.

Сѣдяхъ и скърещащъ зѣбы, но атмосферата вънъ, обременявана отъ по-вече отъ испареніята, нахлуващъ вече ядовита въ прибѣжището на Бурба, който неможаше вече да трае. Като възви очи да изгледа около си, видѣ една и отъ двѣтъ страни остра сѣкира отъ жъртвенника, којко може би нѣкой жрецъ да бѣ и оставилъ тамъ, зема и съ силата на исполненските си мышци изчеше ся да провали стѣната, за да отвори другъ, по-добъръ путь.

Между това улиците на Помпей опустявахъ, и множеството ставаше по-редко, ионеже ся прѣскаше и сѣки търсеще прибѣжище, а пепельтъ са сгъстяващъ еще по-вече и покрыващъ по ниските места на града, но пакъ тукъ тамъ са чуеше топотътъ на бѣгащите, които съ припазваніе оптивахъ пижишата, блѣдѣтъ и смутенътъ имъ лиця са виждахъ испрѣдъ синевавото сіяніе на свѣткавиците, или испрѣдъ мъждивитъ машалы, съ които бѣгащите освѣтила въ шествие то си, но на сѣка минута валеше пепельтъ и врѣлата вода, или бурины духови, които не са знаеха отъ дѣ излѣзвахъ и прѣставахъ на частъ по подиръ минута пакъ нахлуваха, изгасиха онзи мъждиви свѣтила, а въ сѫщото врѣме и надеждата за животъ на онзи които бѣхъ снабдени съ тѣхъ.

Не по-малко смутенъ и растреперанъ на този частъ Клодий вървеше прѣзъ улицата която водеше къмъ портытъ на Херкуланъ.

— Ако случа да излѣза на полето, мислеше си той, безъ друго